

Staatswappen der Ukraine

DIPLOM

über einen MASTERABSCHLUSS

XA* Nr. 45710398

Herr *Shevljuha**, *Dmitro Oleksandrovič** [Schreibweise laut Reisepass (Anm. d. Übers.)],

hat 2013 die vollständige Ausbildung
an der O.M.Beketov-Charkiwer* Nationalen Universität für Stadtwirtschaft

in der Fachrichtung
Städtebau und Wirtschaft
abgeschlossen und die Qualifikation eines

Bauingenieurs

erworben.

Rektor Gez. [Unterschrift] *V.M. Babaev**

Siegel: [Rundsiegelabdruck: Bildungsministerium der Ukraine; O.M.Beketov-Charkiwer*
Nationale Universität für Stadtwirtschaft]

ausgestellt am 29. Juni 2013

XA* Nr. 45710398

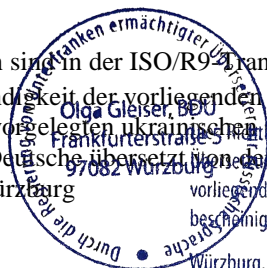
Anmerkung: * Die Namen sind in der ISO/R924-Transliteration wiedergegeben.

Die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorliegenden Übersetzung aus dem Ukrainischen ins Deutsche und die Übereinstimmung mit dem vorgelegten ukrainischen Original wird hiermit bescheinigt.

Aus dem Ukrainischen ins Deutsche übersetzt von der Fachübersetzerin Dipl. Über. Olga Gleiser

Frankfurter Str. 5, 97082 Würzburg

Würzburg, den 12.05.2025



Würzburg, den

Anlage zum DIPLOM XA* Nr. 45710398

(ohne Diplom ungültig)

Familienname, Vorname, Vatersname

Shevljuha*, Dmitro Oleksandrovič *

Geburtsdatum 07. November 1982

Vorheriges Dokument über die berufliche Bildung

Bachelor-Diplom, CM* Nr. 41493378

Ort der beruflichen Ausbildung

O.M.Beketov-Charkiwer* Nationale Universität für Stadtwirtschaft

vollständige Masterausbildung

Dauer des Direktstudiums: 1 Jahr und 5 Monate

Form der Ausbildung: Fernstudium

in der Fachrichtung: Städtebau und Wirtschaft

Spezialisierung: *Instandhaltung, Reparatur und Wiederaufbau von Gebäuden und Bauwerken*

Berufspraktikum: 4 Wochen

Das vorliegende Diplom gewährt das Recht auf Doktoratsstudium sowie auf Berufstätigkeit gemäß dem Ausbildungsniveau und der MA-Qualifikation

Immatrikulationsdatum: 1. Februar 2012

Abschlussdatum: 29. Juni 2013

Anlage zum DIPLOM über die vollständige Berufsbildung

12 BC* Nr. 326629

zusätzliche Information

Art der Bildungseinrichtung: Bildungsministerium der Ukraine; Staatliche Universität;

Akkreditierungsstufe IV, Zertifikatsnummer ПД*-IV Nr. 216168 vom 21.11.2009

Aufnahmeprüfungen **bestanden**

Ausbildungsprogramm: Ausbildung in der Fachrichtung:

Hochschulabschluss in Bauingenieurwesen

Seminare und Vorlesungen: 15%

Haus- und Abschlussarbeiten: 85 %

Abschlussprüfungen:

Klausuren und Semesterprüfungen; Ausführung und Verteidigung der Diplomarbeit

Notenspektrum: sehr gut/ gut/ befriedigend/ ausreichend // bestanden / nicht bestanden

Schriftliche Qualifikationsarbeit (Thema, Bearbeitungszeit, Bewertung):

Ausführung und Verteidigung der Diplomarbeit zum Thema:

Betrieb eines Gebäudekomplexes in Sumy; Verbesserung der Effizienz der Heizungsanlage des Wohngebäudes Nr. 40 in der Charkiwer*-Straße

Note: sehr gut

Auf den Beschluss der Staatlichen Prüfungskommission vom 25. 06. 2013

wurde Herrn **Shevljuha*, Dmitro Oleksandrovič *** die Qualifikation: **Bauingenieur** zuerkannt.

Vorsitzender des Prüfungsausschusses Gez. [Unterschrift]

Rektor Gez. [Unterschrift]

Siegel: [Rundsiegelabdruck: Bildungsministerium der Ukraine; O.M.Beketov-Charkiwer* Nationale Universität für Stadtwirtschaft]

ausgestellt in Charkiw*

ausgestellt am 29. 06. 2013

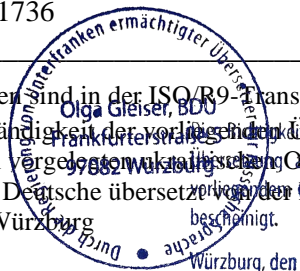
Registriernummer: Nr. 1736

Anmerkung: * Die Namen sind in der ISO/R9-Transliteration wiedergegeben.

Die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorliegenden Übersetzung aus dem Ukrainischen ins Deutsche und die Übereinstimmung mit dem Original wird hiermit bescheinigt.

Aus dem Ukrainischen ins Deutsche übersetzt von der Diplombürosetzerin Dipl.-Über. Olga Gleiser

Frankfurter Str. 5, 97082 Würzburg, den 12.05.2025



| Fachbereich: 1 | UE (Unterrichtsstunden) 2 | Note: 3 |
|---|------------------------------|------------|
| Korrosion und Schutz von Bau- und Konstruktionsmaterialien | 108 | bestanden |
| Bau und Gebäudemanagement | 54 | bestanden |
| Reparaturtechnologien und Instandhaltung von Gebäuden | 108 | gut |
| Semesterprojekt | | gut |
| Ingenieurtechnische Sanierung | 144 | gut |
| Geoinformationstechnologien | 36 | bestanden |
| Gebäude- und Betriebstechnik und Versorgung | 54 | bestanden |
| Instandhaltung und Sanierung von Gebäuden | 108 | sehr gut |
| Semesterprojekt | | sehr gut |
| Betriebsführung von technischen Anlagen | 72 | gut |
| Automatisierungstechnik und Steuerungssysteme | 72 | gut |
| Vordiplompraktikum | | sehr gut |
| Gesamtstunden (UE) | 756 | |

Anmerkung: * Die Namen sind in der ISO/R9-Transliteration wiedergegeben.
Die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorliegenden Übersetzung aus dem Ukrainischen ins Deutsche und die Übereinstimmung mit dem vorliegenden ukrainischen Original wird hiermit bescheinigt.
Aus dem Ukrainischen ins Deutsche übersetzt von der Fachübersetzerin Dipl. Über. Olga Gleiser
Frankfurter Str. 5, 97082 Würzburg
Würzburg, den 12.05.2025



vorliegendem Original/Kopie wird hiermit
bescheinigt.
Würzburg, den